

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 30 (1908)  
**Heft:** 20

**Anhang:** Beilage zu Nr. 20 der Schweizer Frauenzeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Der Hagestolz.**

Als Gegenstück zur trog'gen Maid,  
Die nichts von Liebe wollte,  
Er scheint hier nun der Hagestolz,  
Der jedem Weibe grolste. —  
  
Im Hain die Hagebuche steht,  
Von zähem, hartem Holze;  
Dem gleicht des kalten Jünglings Herz  
In seinem finstern Stolze.  
  
Vereinsamt schreitet er einher,  
Den Kopf zur Erd' gesenkt,  
Dieweil er still und resigniert  
Sein armes Los bedenkt.  
  
Vor Zeiten gab es auch für ihn  
Noch schön're, bess're Tage;  
Doch, nicht genießend, hatte er  
Auf jeden eine Frage.  
  
Schon damals schien das Leben ihm  
Ein Rätsel, nicht zu lösen.  
Er nahm es von der bösen Seite nicht  
Des Guten, mehr des Bösen.

Das Ewig-Weibliche zog ihn  
Niemals hinan in Liebe;  
Verächter war und blieb er stets  
Der edlern, sanftesten Triebe.

Ein Grau erfüllte stets sein Herz,  
Ein eigentlich Entsezen,  
Sah er, verschlungen Arm in Arm,  
Zwei liebend sich ergönen.

Für Liebesglück, Familie  
War nie sein Herz offen;  
Die Selbstsucht füllte gänzlich aus  
Sein Dichten, Trachten, Hoffen.

Die Geschleierung schäzt' er ab:  
„Die Leute sind von Sinnen,  
Sie ist und bleibt für alle Zeit  
Ein törichtes Beginnen!“

Von Rechnungsarten lukrativ  
Scheint ihm nur das Addieren:  
„Der Ehebund führt ja sogleich  
Hinein ins Dividieren.“

Nur Selbversessen macht fett —  
Da sollt' ich noch halbieren?  
Vielleicht drei Teile, vier bald? —  
Ich las' mich nicht verführen!“

Am ärgsten störet Kindsgeschrei  
Des Altgesellen Ohren;  
Er fühlt als der Weise sich,  
Die Väter sind die Toren. —

Verspätet, freudlos wancket er  
Bei Nacht in seine Kammer;  
Als Letztes überschläget er  
Noch seinen Tagesjammer.

Die Traumgebilde führen ihn  
In eine öde Leere;  
Der Morgen aber sieht ihn gleich,  
Nicht, daß er sich belehre. —

Wie aber stellt sein Alter sich?  
Das ist die letzte Frage.  
In Unzufriedenheit schlägt er  
Bei Fremden fremd die Tage. — J. G. Frei.

Schriftlichen Auskunftsbegehrer muss das Porto  
für Rückantwort beigelegt werden.

**F**ür eine junge Tochter, die noch  
nie gedenkt hat, sucht man leichte  
Stelle als Stütze der Hausfrau in  
christliche Familie. Familienanschluss  
erwünscht. Vorgezogen wird St. Gallen  
oder Bern. (702)

**F**ür eine nette Saaltöchter, die im  
Service gewandt, französ. spricht  
und wenn möglich musikalisch ist, findet  
sich auf Anfang Juni gute Stelle in  
einem guten Hotel der Innerschweiz.  
Offertern von Fräulein, die auf eine  
solche Gelegenheit reflektieren, be-  
förderdet die Expedition unter Chiffre  
„Saaltöchter“. Zeugnisse od. Empfehlungen  
achtbarer Persönlichkeiten  
sind notwendig. (638)

**Institut Jomini**

Guillermaux

**Payerne, Waadt**

Gegr. 1867. Neues Gebäude seit 1907.

Berühmtes Institut zur Vorbereitung  
für **Bank, Handel u. Industrie**,  
sowie auf den **Post-, Eisenbahn-,  
Telegraphen- und Zoll-Dienst**.  
Seit 1891 allein sind schon **290**  
**Bundesbeamte u. 482 andere**  
**Angestellte** aus dieser Lehranstalt  
hervorgegangen. (608)

Rasches Erlernen des Französischen,  
Englischen und Italienischen d. Musik.  
Große Gärten, Park und Spielplätze  
(25,000 m<sup>2</sup>). Sehr mässige Preise.  
Man verlage Prospekte.

**Für Mädchen u. Frauen!**  
[631] Verlangen Sie bei Ausbleiben und  
sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge  
**Gratis**-Prospekt oder direkt unser neues,  
unschuldliches, ärztlich empfohlenes sehr  
erfolgreiches Mittel à Fr. 4.—. (Za 1913 g)  
Garantiert grösste **Diskretion**!  
St. Afra Laboratorium Zürich-Neuhausen  
Postfach 13,104.

**Eidotter-Seife**

Rote Schachtel. [646]

**Feinste und mildeste**  
**Toilettenseife.**

für nur  
½ Centime  
Erfrischendes  
pikantes Getränk  
sofort fertig.  
1 Glas Zuckerwasser mit 5 Tropfen  
**Alcool de Menthe**  
**de RICQLÉS**  
gleichzeitig bestens bewährt bei  
**träger Verdauung**  
**Magendrücken, Blähungen**  
**Beklemmung, Mattigkeit.**  
Nur echt in Originalflaschen mit d.  
Namen **Ricqlés**.  
**HORS CONCOURS**  
membre du Jury Paris 1900.  
Überall erhältlich.

(H 334 X) [454]

Das Ewig-Weibliche zog ihn  
Niemals hinan in Liebe;  
Verächter war und blieb er stets  
Der edlern, sanftesten Triebe.

Ein Grau erfüllte stets sein Herz,  
Ein eigentlich Entsezen,  
Sah er, verschlungen Arm in Arm,  
Zwei liebend sich ergönen.

Für Liebesglück, Familie  
War nie sein Herz offen;  
Die Selbstsucht füllte gänzlich aus  
Sein Dichten, Trachten, Hoffen.

Die Geschleierung schäzt' er ab:  
„Die Leute sind von Sinnen,  
Sie ist und bleibt für alle Zeit  
Ein törichtes Beginnen!“

Von Rechnungsarten lukrativ  
Scheint ihm nur das Addieren:  
„Der Ehebund führt ja sogleich  
Hinein ins Dividieren.“

Nur Selbversessen macht fett —  
Da sollt' ich noch halbieren?  
Vielleicht drei Teile, vier bald? —  
Ich las' mich nicht verführen!“

Am ärgsten störet Kindsgeschrei  
Des Altgesellen Ohren;  
Er fühlt als der Weise sich,  
Die Väter sind die Toren. —

Verspätet, freudlos wancket er  
Bei Nacht in seine Kammer;  
Als Letztes überschläget er  
Noch seinen Tagesjammer.

Die Traumgebilde führen ihn  
In eine öde Leere;  
Der Morgen aber sieht ihn gleich,  
Nicht, daß er sich belehre. —

Wie aber stellt sein Alter sich?  
Das ist die letzte Frage.  
In Unzufriedenheit schlägt er  
Bei Fremden fremd die Tage. — J. G. Frei.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

**CHOCOLATS FINS  
DE VILLARS**

Die von Kennern bevorzugte Marke.

**Kurhaus Passugg**3 Std. ob Chur  
829 M. Schweiz

Komfortables Hotel mit 175 Betten. Eröffnung 1. Mai. Angenehmster Frühjahr-Aufenthalt. Elektr. Zimmerheizung. — Pension inkl. Zimmer von Fr. 8.— an. Reduzierte Preise in der Vor- und Nachsaison.

**Kurmittel:** Vorzügl. stark alkalische und milde Natron- und Eisen-säuerlinge. Eine Jodquelle mit hohem Natrongehalt. Stahl-, Sool- u. Kohlen-säurebäder, modern eingerichtete Hydrotherapie. Terrakuren. Elektr. Vier-Zellen-Bad; elektrisches Glühlichtbad. [558]

**Indikationen:** Chron. u. subakuter Magen- und Darmkatarrh, Gallen-steine, Leber, Nieren- und Blasenleiden; allgemeine Schwäche, Bleichsucht und Blutarmut, Zuckerharnruhr, Fettleibigkeit, Gicht; Herzmuskelaffektionen, Neuralgie; Folgen der Tropenkrankheiten; Nikotin- und Alkohol-missbrauch, Drüseneideen, Kropfbildung, Skrofulose, Verkalkung der Adern; Glaskörpertrübungen. — Kurgemäss Küche. Kurtisch für Diabetiker und Magenkranken.

Prachtvolle, staubfreie Lage, 5 Minuten von der wildromantischen Rabiuschlucht entfernt. Neue windgeschützte Wandelbahn. Ausgedehnte, ebene Weganlagen im nahen Wald.

Prospekte und nähere Auskunft durch Kurarzt: **Dr. Scarpatti.** Die Direktion: **A. Brenn.**

**Kochschule Schöftland**

bei Aarau

[406] 3monatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause. Kleine Schülerinnenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. Kursgeld Fr. 250.—. Prospekte durch die Vorsteherinnen **E. Weiersmüller** und **E. Hugentobler**.

Zugleich empfehlen sie ihr soeben erschienenes praktisches Kochbuch mit 700 erprobten Rezepten. Schön ausgestattet à Fr. 3.50.

**Pension Edelweiss**

— Beckenried. —

[694] Herrliche Lage am Vierwaldstättersee. Für Erholungsbedürftige ruhiger, angenehmer Aufenthalt. **Mässige Pensionspreise.**

Es empfiehlt sich

Fr. Lina Hauser.

**Hotel Krone, Altdorf (Uri)**

[673]

Altempfohlenes Haus mit 50 Betten. Telephon. Elektrisches Licht. Billige Preise. Aufmerksame Bedienung.

Familie Nell-Ulrich.

**CACAO „GROOTES“**  
— ECHT HOLLÄNDISCH —  
FABRIK: WESTZAAN HOLLAND Gegründet 1825 Hauptniederlage für die SCHWEIZ COCHIUS & C° BASE

642 (D) 12440

**Druckarbeiten jeder Art**  
in einfachster und feinstster Ausführung  
Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.

**Vakanz.**

[701] In ein grösseres Spezial-Geschäft in der Schweiz für **Kinder-Garderobe** wird zu sofortigem Eintritt eine selbständig arbeitende, zuverlässige und erfahrene (Lag 8 1034)

**Zuschneiderin**

die das Atelier zu überwachen und zu leiten hätte, gesucht. Bei befriedigenden Leistungen wird außer dem Fixum eine Gewinnbeteiligung in Aussicht gestellt. — **Lebensstellung.**

Offertern mit Beschreibung bisheriger Tätigkeit und Angabe über Gehaltsanspr. sind unter Zusicherung von Diskretion an Z 11,508 S, Rudolf Mosse, Zürich, zu richten.

**Pensionat****Neuchâtel, Beaux-Arts 9.**

[663] Melle. **Juvet** reçoit quelques jeunes filles qui désirent apprendre le français. Prospectus et références à disposition. (H 505 N)

**Berner Alpen-Rahm**

Jederzeit zum Gebrauch bereit für Küche und Haushaltung.

Grösste Haltbarkeit. 517 Feinster Wohlgeschmack.

Zu beziehen durch die Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmental, oder in Comestibles-Geschäften.

CHRONISCHE KATARRHE  
HUSTEN  
BRONCHITIS

werden gründlich geheilt durch die

**SOLUTION PAUTAUBERGE**

Das wirksamste Mittel gegen alle Krankheiten der Lunge und der Luftwege.

PREIS FÜR DIE SCHWEIZ Fr. 3.50 die Flasche.

L. PAUTAUBERGE  
COURBEVOIE près PARIS  
U. APOTHEKEN.

Reine, frische Einsied-Butter liefert gut und billig [529]  
**Otto Amstad** in Beckenried, Unterwalden. Otto\* ist für die Adresse notwendig.

**Briefkasten der Redaktion.**

**Fideles Damenkränzchen** Pfanzschulstraße Winterthur. Sie scheinen entweder sehr wenig oder aber sehr viel Kenntnis von geschäftlichen Dingen zu haben. Uns will scheinen, es sei das Letztere der Fall. Ammerhin kann es Ihnen nicht schaden, zu vernehmen, daß andere solche Tricks durchschauen. Wer im Zeitungsdienst ergraut ist, der verliert die harmlose Vertrauensseligkeit. Im Geschäftselben ist diese Angst, die ein zweischneidiges Schwert ist, überhaupt nicht angebracht. Der gerade Weg, der wie jedem anderen Geschäftstreibenden offen steht, ist die Bekanntmachung im Anzeigeteil der Zeitungen; aber auch dort muß ein bestimmter Auftraggeber genannt sein, an dem das Geschäft sich halten kann.

**Leser in St. G.** Bei der Schwierigkeit, eine nach jeder Richtung passende Wohnung zu finden, ist es jedenfalls sehr schwer, auf den ersten Blick das Zweitmögliche festzuhalten. Aber es sollte doch wo immer tunlich, der Frau die Möglichkeit gegeben sein, die ins Auge gefasste neue Wohnstätte auch ihrerseits erste zu besichtigen. Sie, welche die Haushwirtschaft selber beobachten muß, kennt die Vorteile und Nachteile und die unerlässlichen Bedürfnisse selbstverständlich am besten. Ihr wird es kaum passieren, daß sie eine Wohnung mit offenem Aufgang mietet, wo kein Zimmer mit dem anderen in direkter Verbindung steht, wo die Küche seitab liegt und ihr Eich nur durch ein kleines Fenster aus einem Zimmer und durch die Türe, die auf den offenen Treppenaufgang mündet, erhält, eine Wohnung, die den entlegenen Abort noch mit einer anderen Mietpartie teilen muß. Eine solche Wohnung wird die Frau mit kleineren Kindern sich denken den langen Winter hindurch, wenn Krankheit Pflege nötig macht des Nachts und nur ein einziger erwärmer Raum zur Verfügung steht. Mögen die Zimmer im übrigen noch so sonnig und geräumig, und mag der Zins noch so überraschend bescheiden sein — die vorausdenkende, vorsorgliche Haussmutter muß verzichten. Würde nicht nur für die Gegenwart, sondern auch im Hinblick auf die Zukunft gemietet, so könnte mancher unliebsame und kostspielige Umzug verbüten werden.

**Ehriger Leser in A.** Es läßt sich da absolut keine Norm aufstellen; das richtet sich ganz nach der Individualität. Ein lebensträchtiger und daher widerstandsfähiger Mensch kann unter den allerungünstigsten Verhältnissen ein sehr hohes Alter erreichen. Die Antworten auf die letzte englische Umfrage nach den Lebensregeln der außergewöhnlich alten Personen lautet wie folgt. Sie sehen daraus, daß man auf mehr als einem Wege fertig, will sagen, alt werden kann: Lord Gwdr, 95 Jahre alt, sagt: Nicht rauchen, körperliche Übungen im Freien, Mäßigkeit. — Lord Grimthorpe, 88 Jahre alt: Nicht rauchen, Mäßigkeit im Essen und Trinken. — Carl Nelson, 82 Jahre alt: Nicht rauchen, früh aufstehen, Mäßigkeit, keine Heilmittel. — Sir W. H. Huggins, 81 Jahre alt: Nicht rauchen, wenig Fleisch, Milchdiät. — Sir W. L. Drinkerwater, 92 Jahre alt: Nicht rauchen, Leibesübungen im Freien, sieben Stunden Schlaf. — Professor Mayor, 81 Jahre alt: Nicht rauchen, strenger Vegetarianismus, keine Leibesübungen, lebt von 2 Pence (etwa 20 Centimes) täglich, steht um 4 Uhr auf, sieht noch mit voller Schärfe. — Dr. George S. Keith, 86 Jahre alt; raucht gelegentlich und trinkt dann und wann Wein, wenig Fleisch oder Fisch und viel Milch. — W. B. Fritty, 86 Jahre alt: Zwei Mahlzeiten täglich, drei Zigarren, einen Eßlöffel voll Whisky und regelmäßige Leibesübungen. — H. G. Davis, 82 Jahre alt: Nicht rauchen, drei kräftige Mahlzeiten, regelmäßige Leibesübungen.



## Oeffentl. Dank.

Mit grösstem Vergnügen teile ich Ihnen mit, dass ich durch Ihre briefliche Behandlung von Blasenkatarrh, Wasserbrennen heftig bellend, Husten, Brechreiz, Appetitosigkeit, Kopfschmerzen, sowie meinen hartnäckigen, mit Lächern und Geschwüren versehenen Krampfaderbeinen vollständig geheilt bin. Bei Anwendung Ihrer Mittel verschwand das schmerzh. Wasserbrennen, der grässliche Husten, die Kopfschmerzen und der Brechreiz liesssen nach und der Appetit stellte sich wieder ein. Danke Ihnen noch im speziellen für die Heilung meines Krampfaderbeines. (K 8265-4) [383]

Frau M. Fässler-Zürcher, Teufen.

Die Echtheit vorstehender Unterschrift beglaubigt:  
David Eugster, Gemeindehauptm.

Adresse:  
**J. Schmid, Arzt, Bellevue Herisau.**

Hochzeits- und Festgeschenke.  
Eidg. kontrollierte

**Gold-Waren.**  
**Taschen-Uhren.**  
Massiv-Silber und versilberte Bestecke und Tafelgeräte.

Reich illustrierter Katalog [268] gratis und franco  
A. Leicht-Mayer & Cie.  
LUZERN

## BAD FIDERIS

Kt. Graubünden, 1000 m ü. M.

### Saison Juni bis September.

Der eisenhaltige Natronsauerling, der von jener hochgeschätzten Heilquelle von Fideris wird zu Trinkkuren empfohlen: Blutarmen, Magen-, Hals- und Nierenkranken, sowie Rekonvaleszenten. [659]

### Mineralbäder, Moorhäuser, Kohlensäurebäder.

Prospekt und Erledigung von Anfragen durch (Zä 1936 g)  
Kurarzt: Dr. med. R. Hugentobler. Die Badeleitung: B. Zillner.

## Damen,

### Heirats-Vermittlungsbureau „Trautheim“

Rötelstrasse 22, I, Zürich - Unterstrass

Briefadr: Postfach 14,121.

anzumelden. Kein Vorschuss, streng reell, absolute Verschwiegenheit. Separate Damen- und Herren-Empfangszimmer. [699]

Es sind Herren aller Stände, jeden Berufes, jeden Alters und Konfession angemeldet.

## Berner-

Leinwand zu Hemden, Leintüchern, Kissenzettigen, Hand-, Tisch- u. Küchen tüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brottüchern und Berner-

## Halblein,

stärkster, naturwollener Kleiderstoff, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl bemustert. Privaten umgehend [417]

Walter Gygax, Fabrikant in Bleienbach.

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [362]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



Reeses  
Backpulver

wirkt sicher

FABRIK-NIEDERLAGE,  
Schmidt & Kern,  
ZÜRICH.

## hohen Verdienst

zu erwerben. Offerten unter Chiffre

**H 8727 „Guter Verdienst“**

postlagernd Missionstrasse, Basel.

Alt bewährtes Waschmittel

**Dr. LINCKS**

Fettlaugen-Mehl

garantiert frei von schädlichen Stoffen.

Wer gezwungen oder freiwillig dem Genusse von Bohnenkaffee entsagt hat [601]

## trinke Enrilo

(neuestes Produkt d. Firma HEINR. FRANCK SÖHNE), von den meisten der Herren Aerzte übereinstimmend als das beste Kaffee-Ersatzmittel der Gegenwart anerkannt und empfohlen. Paq. à 1/2 kg 90 Cts., 1/4 kg 35 Cts. in Kolonial- und Spezereiwarenhandlungen.



Ein heller

heller

Verwendet stets:  
Backpulver  
Vanillinzucker à 15 cts  
Puddingpulver

Fructin p. Pd. à 60cts  
Millionenfach bewährte Rezepte gratis in allen bessern Geschäften.  
Albert Blum & Co., Basel, Generaldepot.

### Die Venus bei Tage sichtbar.

(Mitgeteilt.)

Die Zürcher Volkssternwarte Urania macht darauf aufmerksam, daß der Glanz der Venus bereits so stark zugenommen hat, daß man diesen schönen aller Sterne jetzt schon, selbst um die Mittagsstunde, mit einem Feldstecher sehen kann. Sie steht um diese Zeit sehr hoch im Südosten. Am leichtesten zu finden ist sie, wenn sie im Meridian steht, da sie sich dann genau in der Südrichtung befindet. Die Erhebung über den Horizont beträgt — für die nächsten Tage — ca. 74° im Meridian. Wenn man sich etwa 6 Meter nördlich von einem genau nach Süden liegenden 20 Meter hohen Hause aufstellt, und zur obersten Mauerfläche blickt, so zeigt dies ungefähr die Richtung an, wo sich der Planet befindet. Diese Angaben erleichtern die Orientierung soweit, daß man ihn beim Suchen mit einem Instrument von großem Gesichtsfeld, wie es die 6- und 8fachen Zeiß-Feldstecher besitzen, bei klarem Himmel gar nicht übersehen kann. Die Zeit des genäherten Meridiandurchgangs ist, für Mitte Mai, 4 Uhr nachmittags; eine Woche vorher passiert die Venus den Meridian rund um eine Viertelstunde früher, eine Woche nachher um ebensoviel später.



# Sanguisat „Richter“

### Vorteile einer Sanguisat-Kur.

Wenn der Appetit fehlt und die besten Speisen nicht mehr mundet, die Verdauung träge und mangelhaft ist; wenn nach Krankheit oder bei Überanstrengung der Körper allgemein geschwächt und das Nervensystem zerrüttet ist; wenn infolge von Blutarmut und Bleichsucht Kraft und Energie zur Arbeit fehlt, dann bietet der Gebrauch von „**Sanguisat**“ unübertroffene Vorteile und wird geradezu zur Notwendigkeit. Schon nach verhältnismässig kurzer Gebrauchszeit wird der Patient überzeugt sein, dass er in Sanguisat ein Mittel gefunden hat, welches seine wohltuende Wirkung außfallend zeigt: **Besserer Appetit und gesunder Schlaf, geregelte Verdauung und frisches Aussehen, allgemeines Wohlbefinden und Gefühl der Stärke.**

Sanguisat ist ein nach Spezialverfahren sorgfältigst dargestelltes Präparat von stets gleicher Zusammensetzung und enthält Komponenten, welche den Appetit kräftig anregen und die Verdauung fördern, dem Blute wichtige Bestandteile zuführen, dasselbe erneuern und bereichern, und eben dadurch dem Gesamtorganismus neue Kraft und Widerstandsfähigkeit verleihen. Des angenehmen Geschmackes wegen wird Sanguisat von jedermann gerne genommen. Von Aerzten und tausenden Patienten aller Stände und Berufsklassen ist Sanguisat anerkannt ein vorzüglich wirkendes Mittel bei **Appetitlosigkeit, Blutarmut, Bleichsucht und allgemeiner Schwäche**. Die Gebrauchsanweisung für Sanguisat ist auf jeder Flasche angegeben. [618]

„Sanguisat Richter“ ist in den Apotheken erhältlich; wo nicht, direkt durch das Generaldepot: Apotheke Richter, Kreuzlingen. (A 3247 K) [583]

Alleine Fabrikanten: **C. Richter & Co.**  
chem.-pharmac. Laboratorium, **Kreuzlingen**, Schweiz.

### Dr. med. Reichs NÄHRSALZ-NORMAL-KAFFEE.

Ein Elitegetränk für hygienisch Aufgeklärte. Vollwertiger, idealer Ersatz für nervenerregenden schädlichen Bohnenkaffee. Frei von dem Nervengift Coffein und von schädlichen Alkaloiden, reich an natürlichen Nährsalzen. Verlangen Sie Proben und Prospekte gratis von der Firma (A 1629 K) [276]

„Natura-Werk“ **F. Zahner & Co., Kreuzlingen.**

548] Das beste und erfolgreichste und zu gleich billigste

### Kräftigungsmittel

für (B 11,853)

**Schwächliche Kinder**  
**Blutarme und nervöse Erwachsene**  
**Magen- und Darmleidende.**

N.B. Man verlange ausdrücklich die Marke „PARADIESVOGEL“, überall erhältl., aber nur in gelben Packungen, je  $\frac{1}{4}$  Pfld. zu 50 Cts. p. Packung.

Engrosverkauf für die Schweiz:

**Cochius & Co., Basel**

### Tombola der Schweizer Presse.

(Mitgeteilt.)

Der Verband der Tombola-Künstlerkarten beginnt Ende der Woche. Die Versendung erfolgt in der Reihenfolge des Einganges der Bestellungen. Diejenigen Besteller, welche in mehreren Malen bestellt haben, werden auch die Karten in mehreren Nachabsendungen erhalten. Eine Vereinigung in eine Sendung war bei der großen Zahl der Bestellungen unmöglich. Tombola-Künstlerkarten (3 Serien à 1 Fr., 15 Gewinnchancen) sind immer noch zu beziehen. Die Versendung erfolgt ausschliesslich gegen Postnachnahme. Schriftliche Bestellungen sind zu richten an das Komitee des Pressetages in Zürich.

Ein Appretmittel von bester Güte ist die sehr rasch in Aufnahme gekommene **Nemix Reisstärke mit der Löwenmarke**. Wer hauptsächlich schöne Herrenwäsché erzielen will, der sollte sich keiner andern Marke bedienen. [630]

**Sie glauben** mit Recht an die vorzügliche Wirkung der echten Apotheker Rich. Brandts Schweizerpillsen, wenn sie vernehmen, was Herr Dr. L. Sartori in Cavabé schreibt: „Sie bilden ein vorzügliches Mittel gegen Kopfschmerzen, Leibesüberlastung Appetitmangel, Anschwellen des Bauches, Blähungen etc., sie dienen auch vorzüglich gegen Hämorrhoidalleiden“. Schachtel „mit weissem Kreuz im roten Felde und Namenszug Rich. Brandt“ zu Fr. 1.25 in den Apotheken. [467]

### Gewerbeinspektorin und Polizeihilfin.

Die vom Stadtrat Zürich als Gewerbeinspektorin und Polizeihilfin gewählte Frau Dr. Anna Lüthy-Häberli in Olten hat nach Absolvierung der Solothurner Schulen nach längerem Aufenthalt im Ausland an den Universitäten Zürich und Bern studiert. Es hatten sich nicht weniger als 35 Damen für diese Stellung beworben. Darunter waren zahlreiche Doktorinnen. Es ist also noch reichlich Holz vorhanden für weiteren Bedarf an öffentlichen Funktionärinnen in diesem und jenem Verwaltungszweige.

492] Bei **Lungen- und Halsleiden** verordnen die meisten Professoren und Ärzte jetzt nur noch Dr. Hirsch's Hjosaan, weil es in den berühmten Kurorten Davos, Arosa, Lenzerheide, in vielen deutschen Heilstätten und in Bozen, Meran, Abazia usw. als das zuverlässigste Mittel bei allen Erkrankungen der Atmungsorgane erkannt worden ist und seither auch in den meisten Krankenhäusern und Kinderhospitälern in ständigen Gebrauch gekommen ist. Hjosaan ist nirgends offen nach Maß oder Gewicht, sondern nur in Originalflaschen zum Preise von Fr. 4.— in den Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die Hjosaan-Fabrik Rheinquai 74, Schaffhausen.

**Glanzfett "Kongo"**  
bestes Glanz- & Schuhputzmittel  
macht das Leder geschmeidig & dauerhaft & gibt plötzlich  
schönsten Glanz. Erhältlich in allen Spezereihandlungen.  
Man achte auf den Namen!

### Alkoholfreie Weine und Kinder.

576] Man mag zu dem Genuss alkoholhaltiger Getränke stehen wie man will, darüber herrscht Einigkeit, dass sie Kindern ganz vorzuenthalten sind. Kein anderes Getränk eignet sich dagegen so gut für Kinder, als die alkoholfreien Weine von Meilen, die neben ihrem vorzüglichen Geschmack einen hohen Nährwert besitzen, der in ihrem Gehalt an Traubenzucker begründet ist. Darin stehen sie einzig da.

### Zum mindesten 25 Prozent billiger

als durch Reisende bezogen, können Sie jetzt bei dem eingeführten Rabatt-System Ihren Bedarf in Tuchwaren vom einfachsten bis hochfeinsten Genre für Herren u. Knabenkleider, Damenkleider, Jaquettes, Mäntel etc. decken durch das

**Tuchversandhaus Müller-Mossman, Schaffhausen.**

Muster franko

**Rosalin** gibt sofort natürliche rosige Gesichtsfarbe. Keine Schminke. Garantiert unsichtbare, unschädliche Anwendung. Gesetzlich geschützt. [583] Schachtel, 1 Jahr reichend, à Fr. 4.50 versendet gegen Nachnahme Frau A. G. Spillmann, Waltersbachstr. 1, Zürich IV.



ein für alle Male, die Produkte der

**Conservernfabrik Seethal in Seon**

sind die feinsten und schönsten in Geschmack und Aussehen.

(A 11,178) [445]



# Gebt Euren Kindern Obst zu essen

dies ist in gesundheitlicher Beziehung eine der wichtigsten Forderungen des XX. Jahrhunderts. Auch zu jetziger Zeit sollen die Kinder Obst essen. Ist keine frische Frucht zur Hand, so gibt es die Mutter

## in Form



der eingemachten Früchte, Confitüren. Die besten dieser Art sind Lenzburger Confitüren. Sie sind aus besten frischen Früchten hergestellt und enthalten in bisher unerreichtem Masse das herrliche Aroma und den köstlichen Geschmack der frischen Frucht. **Lenzburger Confitüren sind in praktischen Eimern à 5 Kilo** besonders für Familien geeignet), sowie in Eimern à 10 und 20 Kilo und in Patentfacons à ca. 1/2 Kilo in jeder besseren Lebensmittelhandlung zu haben. Wenn Sie einmal Lenzburger Confitüren gegessen haben, so werden Sie immer ein Freund bleiben von

[434]

**Henckell & Roth's**

## Lenzburger Confitüren.

# Thurgauer Moste und Säfte

452] in nur prima Qualitäten empfiehlt als vorzüglichstes Familiengetränk  
**Mosterei-Genossenschaft Egnach.**

Billigste Tagespreise. Leihgebinde gratis von 80 Liter an zur Verfügung.  
**Obsttresterbranntwein** garantiert reell.

Das bewährte, anerkannt beste, ausgiebigste und somit auch preiswürdigste Waschmittel ist und bleibt die

## Steinfels-Seife.

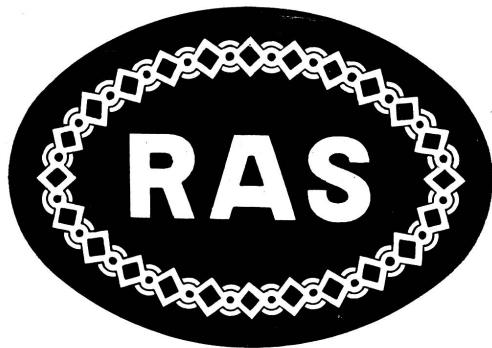
Um sich aber vor den vielen Nachahmungen zu schützen, achte man genau auf nachstehenden Firmastempel:



Nur ächt, wenn jedes Stück diesen Stempel trägt.

**Grösste und leistungsfähigste Seifenfabrik der Schweiz.** [678]

657



## Hochglanzfett

conserviert das Leder in hohem Masse.

**Viel Geld verdienen**  
695] können intelligente Personen, auch Frauen, allorts durch  
**schriftliche Arbeiten**  
(Besorgung von Auskünften, Adressen, Beobachtungen etc.) Dauerndes, schönes Nebeneinkommen für nur absolut zuverlässige Leute. Näheres schriftlich gegen Rückmarke:  
**C. Langenegger**, Auskunftei  
Rüti-Riggisberg (Kant. Bern).

**BONUM**  
**Die Hausfrau**

die nicht Zeit und Arbeit vergeuden und die ihre Wäsche schonen will, verwendet nur noch das Reformwaschmittel **BONUM**, das alle Arbeit bei der Wäsche überflüssig macht. **BONUM** in Wasser auflösen, die Wäsche hineinlegen und aufkochen:  
**das ist alles!**

Erhältlich in allen Spezereihandlungen.  
Große Büchse für 50–60 Liter Wasser Fr. 1.20.  
Kleine Büchse für 20–25 Liter Wasser Fr. – 50.

Alleinige Fabrikanten : [688]  
**Ernst Hermann & Co., Uster**  
chem.-techn. Präparate.

In allen bessereren Geschäften erhältlich.

|   |
|---|
| <b>Schnebli Bonbons</b><br>unübertraffen      |
| <b>Schnebli Biscuits</b><br>beliebteste Marke |
| <b>Schnebli Waffeln</b><br>hochfeiner Dessert |
| A. Schnebli's Söhne, Baden.                   |

(7. VIII 12 H) qfj